

# ГОЛОС ТРУДОВОГО АБХАЗИИ

Орган Областного КПГ и ЦИК Абхазии

Цена 5000 рублей.

Адрес редакции:

Набережная,

№ 2-ра, МЕТРОПОЛЬ.

Подписная плата: за мес. без доставки 100 р. р. Присланные экземпляры от учредителей и частных лиц по тарифу 5000 р. за стр. лет. на почтовые отправления. Подписки принимаются в специальных пунктах: Пролетарий 25 Октября рядом с Советом.

№ 275-411

Сухум-Кале. Суббота 2 Декабря 1922 года.

№ 275-411

## Комитет Товарной и Фондовой Биржи

С. С. Р. Абхазии в Сухуме

объявляет, что Биржа открыла свои действия с 9-го сего ноября и производит все биржевые, товарные и валютные операции, а также принимает поручения по таковым, ежедневно с 9 часов утра до 2-х часов дня. Биржевые собрания от 11 часов утра до 1 часу дня.

Право посещения и производства операций предоставляется как представителям государственных и кооперативных организаций, так и частным лицам.

Биржа помещается по ул. Октяб. Рев. (бывш. ул. Свободы) рядом со 2-м Гостеатром.

6-014

Президиум.

## От обороны к нападению.

IV Конгресс Коминтерна возвратил свою работу. Представители миллионного авангарда, многомиллионных пролетарских масс в четвертый раз за советской землей думают великую думу, как скорее свергнуть капитализм и построить коммунистическое общество. Это — величайшая историческая задача. И разумеется, велики и трудности, которые лежат на ее пути. Однако, они неизмеримо меньше тех, которые уже перешагнули международный пролетариат в своей истории.

ним родом оружия, которым вооружена буржуазия. Пролетариат, не имея указанных благ приятных предосылок и средств, во многих случаях оказывается слабее. Тем не менее, мы имеем право заявить, что в течение истекшего года обороты революционных позиций он сделал больше того, чем можно было предполагать, и в общем и целом позиции сохранены.

Происходящий Конгресс отличается от предыдущих не только тем, что он представлен в большем количестве от лица более широких масс и более возмужалых в огне отчаянной борьбы с буржуазией, но также наличием своеобразной обстановки.

В этом важнейшая заслуга принадлежит Коминтерну. Он вовремя указал на опасность, во-время призвал к объединению всех пролетариев.

Третий Конгресс и последующая конференция определяли тактику Коминтерна, как тактику обороны. Это вытекало из обстановки Европы, которая в конце 20-го года, т. е. после экономического кризиса, вполне благоприятствовала укреплению буржуазии и открыла ее в борьбе.

Коминтерн доказал себя великим мастером не только гражданской войны, но и большим спецменом по части обороты революционных позиций.

Классовая борьба, как и всякая борьба, должна вестись по всем правилам военной стратегии. Было бы величайшим несчастьем пролетариата, если бы он не обладал головною стратегией.

Перспективы ближайших исторических событий говорят за то, что четвертому Конгрессу предстоит выметить и план перехода от обороны к наступлению. Конечно, было бы полным ребячеством предполагать, что этот переход может совершиться в таких же гигантских размерах, как в 18—19 г.

Истекший год был годом великой обороны! Пролетариат в ряде случаев оказывался недостаточно организованным, стойким и вынужден был уступать частично позиции, завоеванные в предыдущие годы. В руках буржуазии находились столетиями созданные сильнейшие государственные аппараты. Оружие, наука, бог, черт, попы духовные, штатские, жандармы от библии и до тайных отделений — все это является отдель-

но частичное выступление, за определенные требования экономического и политического характера, в то же время впечатлительные в общую цель коммунистической тактики международного пролетариата в борьбе за власть, вполне возможно даже при сложившихся теперь условиях. Коминтерн обязан к этому быть готов не менее того, чем он был подготовлен к тактике обороны. Происходящий Конгресс наверно даст в этом отношении определенную линию и выведет все пролетариату, чтоб он, подтягивая поменьше свои резервы, связывая их с коммунистическим авангардом — с коммунистическими партиями, готовился перейти от обороны к нападению.

## ЕРКООП или ЕПО.

3-й Всеабхазский съезд профсоюзов единогласно принял резолюцию, в которой признал «вполне правильным и своевременным реорганизацию Еркоопа в общегражданское «Сухумское районное общество потребителей» на основах, выработанных комиссией по организации этого Об-ва П. л. и принятых президиумом Совпрофа в своем заседании 4, XI, с. г.».

то в его районе, должна быть потребительская организация, где население его могло бы осуществлять свои кооперативные права. Такими организациями являются городские, сельские и районные ЕПО. Лишь в местах с преобладающим рабочим населением и лишь при отсутствии в них ЕПО функции их выполняются добровольными рабочими объединениями в виде Еркоопов, ЦРК и СРК (единицы, центральные рабочие к-ты и их союзы) (Коопер. Дело, № 14 от 31/VIII—22 г. офиц. отдел).

Нам уже приходилось указывать, что принцип обязательного кооперирования (декрет о кооперации от 7/IV—21 г.) логически приводит к необходимости создания такой сети общегражданских потребительских кооперативов, которые могли бы обслуживать все население. Для каждого населенного пункта, если не в нем,

Постому реорганизация ЕПО в Еркооп являлась безусловно ошибкой, т. е. Сухум не является местностью «с преобладающим рабочим населением» и, с проведением этой меры, большая

часть его населения осталась без потребительской организации. Организация же в Сухуме, рядом с Еркоопом, второго о-ва п-лей была бы нерациональной и противоречащей тенденции современного кооперативного строительства к окружению операций и организаций, а также требованию объединения аппаратов рабочей и общегражданской кооперации, для усиления в ней влияния рабочего класса.

В результате произведенного Абсоюзом районирования значительная часть Гумистинского уезда и часть Гудаутского, в экономическом отношении тяготеющих к Сухуму, осталась без своего о-ва п-лей.

Необходимо было создать и для этого района кооперативную организацию. Между тем, селения этого района, вследствие оторванности их друг от друга, отсутствия между ними путей сообщения и других местных условий, не связаны экономически друг с другом и ни одно из них не может быть превращено в центр для других. Поэтому кооперирование населения здесь могло произойти только двумя путями: или созданием нескольких самостоятельных «карлаховых» к-тов, что привело бы только к распылению сил, или же созданию и для них одного об-ва п-лей с центральным складом и магазином в Сухуме, как центре их экономического тяготения, и с его отделениями — лавками в наиболее крупных селениях.

Указанная организационная задача наиболее рационально могла быть разрешена, очевидно, лишь созданием в Сухуме единой многолаковой потре-

## X Всероссийский съезд Советов.

Съезд X го Всероссийского съезда Советов рабочих, крестьянских, красноармейских и казачьих депутатов назначается на 20 декабря 1922 г.

Порядок дня:  
1) Доклад ВЦИК и Совнаркома.  
2) Информационный доклад о международном положении.  
3) Доклад о состоянии промышленности.

4) Доклад Наркомзема. (Итоги работы по поднятию крестьянского хозяйства).  
5) Доклад Наркомпроста.  
6) Доклад Наркомфина.  
7) Вопросы советского строительства.  
8) Выборы ВЦИК.  
Президент ВЦИК Калинин.  
Секретарь ВЦИК Енуидзе.

какие у него будут, для того, чтобы правильно калкулировать товары. Несоблюдение этого условия ставит общество в затруднительное положение, вынуждая его расходы прошлого года перекладывать на товары, продающиеся в данное время. Эти последние будут, таким образом, с двойной накладкой: за предыдущее время, цифра которой не была учтена ранее, и в данное время. Если бы правильно было известно в начале года о предстоящей уплате промаллага в такой сумме, говорят хозяйственники, то оно в своей хозяйственной работе поступило бы совершенно иначе; вероятно, многие свои предприятия оно не открыло бы или сократило, или, наконец, вело бы их иным порядком. Это относится к столовой, пекарне и мельнице, которые до июля работали не как торговые предприятия, а исключительно по снабжению и довольствию рабочих и служащих. Штат к-ры также в значительной части выполнял работы по отчетности для Наркомпроста.

начало октября) приезжали сотни лиц лечиться и отдыхать. Лучший показатель, что наш город удовлетворял многих и многих, видно из того, что число приезжих увеличилось с каждым годом и увеличилось быстро.

3) Далее указывается, что сельские лавки общества в Н. Гаграх и Колхиде должны платить налоги по 2-му разряду, тогда как базарные торговцы за свои лавки, делающие большие обороты, платят по 4 му и 6-му разрядам.

Как следствие, городское управление земли по северной своей границе разбило на участки, которые быстро начали раскупаться и застраиваться. 1914 год весь этот естественный рост нашего города не только остановил, но и отбросил на много лет назад.

Закончение ходатайства следующее: «Правление К-ва, неся перед обществом и государством ответственность за кооперативную работу, приходит к заключению, что руководство кооперативной работой при таких условиях крайне затруднительно. Плата разного рода налогов и не видя со стороны государства определенного облегчения в этой области, сравнительно с частными торговцами, оно прямо становится в тулуп; ... базарный торговец-спекулянт, платя меньше промысловые налоги и ускоркая, благодаря своей большей гибкости, от многих других налогов и расходов, часто имеет возможность пролазить одинаковые товары дешевле кооператива, тем ставя кооператив в чрезвычайно ложное положение перед населением».

Теперь мы переходим на мирное положение и нужно заняться Гудаутами, как местом летнего отдыха на берегу Черного моря. Мне может быть скажут, что я поднимаю вопрос весьма несвоевременно, но на это я смогу возразить, что, если мы возьмем энергию, то времени будет только в обрез.

К этому ходатайству приложено другое: об освобождении о-ва от внесения в фонд страхования 10% с оклада жалования служащих, в общем около 48 миллионов рублей.

Нужно будет раскатать Курулр, не только в Абхазии, но и в Москве, заинтересовать вопросы всех на местах и в центре, приготовить здания и т. п. и т. п. Я ставлю вопрос на очередь. Делегаты заинтересованных учреждений обдумать его и, по тому или иному решению, проводить в жизнь.

Всего о-во должно уплатить пока 83 миллиона р. Положение, в котором оказалось Гагринское о-во п-лей, является общим для всех кооперативных организаций Абхазии и выход из него может быть найден только в том случае, если соответствующее ходатайство, возбужденное Абсоюзом перед Совнаркомом, будет удовлетворено в полном объеме. Ходатайство это возбуждено уже давно.

Находясь в то время в городе, проездом из Сухума в Россию, т. т. Рыков, Дзержинский и Орджоникидзе присутствовали на собрании. Собрание открыл т. Хабурзания и дал слово т. Орджоникидзе, который выступил с речью о международном и внутреннем положении Советских республик.

Все служащие кооператива, начиная с мая, были приравнены к служащим частных предприятий и потому не пользовались бесплатной медицинской помощью. Тогда о-во организовало свою больницу, аптечку, содержал врача и фельдшера и в результате должно платить 10% отчисления в фонд страхования.

После т. Орджоникидзе с приветственными речами выступили сначала т. Рыков, а за ним т. Дзержинский, которые указали, что несмотря на то, что со стороны дряхлеющего буржуазного мира было намерение, чтобы то ни стало уничтожить Соввласть, последняя не уничтожена. Это благодаря тому, что между рабочими и крестьянами существовала тесная связь, благодаря которой они и вышли победителями и отстаили все завоевания великого Октября.

Потом собрание приступило к выборам делегатов, при чем были избраны т. т. Я. Хабурзания, С. Хасая, А. Убиря, В. Чачба, Д. Тория и кандидаты Ф. Джобава и Я. Хурцупава. Все избранные — коммунисты.

Гудауты. Внимание городу. В доселе время ежегодно к нам на летние месяцы (с конца апреля по

Затем выступил тов. Хасая, сделав доклад о Федерации Закавказских Советских республик, в котором подчеркнул, что благодаря Соввласти национальная рознь уже изжита и в настоящее время необходимо объединение всех Закавказских в один мощный кулак против мирового капитала. Затем докладчик ознакомил собрание с инструкцией по выборам.

Предложение прений по докладу тов. Алания. т. Бениа. Т. Алания, делая доклад, не коснулся учреждений, переходящих на хозрасчет. Я нахожу это необходимым и прошу отметить об этих предприятиях в заключительном слове. т. Грищенко говорит, что здравоохранение, пути сообщения — не могут

оставаться на госбюджете. Их надо перевести на местные доходы, необходимо провести жесткое сокращение расходов, это можно достигнуть путем сокращения штатов или даже некоторых учреждений. Необходимо также обратить внимание, чтобы суммы отпускались пропорционально всем учреждениям.

Речь т. И. Ланоба. Ценные указания, которые отмечены были т. Алания и

ВЧЕРА РАДИОСТАНЦИЕЙ ТЕЛЕГРАММ НЕ БЫЛО ПРИНЯТО.

## ОБЗОР ПЕЧАТИ.

Новый цезарь.

Русские «патриоты», показавшие России пятки, привыкли к тому, чтобы каждый день появлялся какой-нибудь претендент на престол, или блюститель его, или кандидат на него, который спасет их и, как Моисей в свое время, выведет их из «за-границы» на обетованные земли и фабрики. Но, видно, выпал день, что среди русских эмигрантов не нашлось очередного спасителя и «Руль» обратился свои взгляды на Муссолини, в котором узрел... цезаря.

грантами, как некое знамение осторождения от испугавшего старый мир большевизма. Не надейся, «Руль», попустому! Русские трудовые массы к плетке, хотя и фашистской не вернутся.

Список.

Тов. Сосновский в «Правде» пишет, что на стене в заводе «Динамо» красуется диаграмма: на какую работу поставлены рабочие с этого завода. Из числа рабочих зав. «Динамо» имеются работники в следующих организациях: Заком; Районный союз металлистов; Районный Совет; Районный Исполком; Московский Совет; Моск. Петр. О-во; Электротрест (директор); ВЦИК.

Из диаграммы сразу видно, как завод запускает свои шушпальцы от заводского комитета до высшего органа Республики.

Не мешало бы и нашим учреждениям раскататься, составить подобные диаграммы и вывесить их.

Возьмем, для примера, нашу типографию имени тов. Ленина. Из нее ушли товарищи и в Еркооп, и в Горсовет, и в Коммухоз, и в Абдик. Примитесь-ка за составление!

«После обманного света с Востока, на короткое время обольтившего и испугавшего старый мир обещанием или угрозой воплотить в жизнь им же (!) выработанные лозунги, — загорелся новый огонь на Западе, исконном классическом Западе. И уже к нему обращаются взоры отчаявшихся (!!!), их опасения и надежды; здесь не опыт провоздвигается осуществления еще не бывалого, а старые продолжают звучать традиции, — просятся модернизированные образы проконсулов и диктаторов, веет цезаризмом, опирающийся на массы, народное движение без теории устремляется за волею во имя исконных начал родины, труда, во имя известных сообразов славы и величия».

При переводе этих профессорских кадетских высокого стиля причитаний на обычный русский язык получается:

—Фашистское хулиганство воссияло перед русскими эми-

грантами, как некое знамение осторождения от испугавшего старый мир большевизма.

## ПО КРАСНОЙ АБХАЗИИ.

Гагры.

Правление гагринского о-ва п-лей сообщает Абсоюзу, что ему предстоит уплатить за свои лавки, предприятия и за служащих промыслового налога около 35 миллионов руб. и просит Абсоюз возбудить ходатайство о сложении с него этого налога. В этом ходатайстве интересны следующие моменты:  
1) Правление о-ва указывает, что

сумма налога для общества является непосильной, т. е. обороты его едва развиваются лишь за последние месяцы, а будущи переложена на товары, предназначенные для продажи в настоящее время она вызовет чрезвычайное вздорожание их и ропот населения на о-во.

2) Правление считает, что установление и взыскание промысловых налогов в конце операционного года является вообще ненормальным. Каждое торговое предприятие должно наперед знать о тех расходах,

## Чрезвычайный Съезд Советов.

Заседание 29 ноября. Продолжение прений по докладу тов. Алания.

т. Бениа. Т. Алания, делая доклад, не коснулся учреждений, переходящих на хозрасчет. Я нахожу это необходимым и прошу отметить об этих предприятиях в заключительном слове. т. Грищенко говорит, что здравоохранение, пути сообщения — не могут

оставаться на госбюджете. Их надо перевести на местные доходы, необходимо провести жесткое сокращение расходов, это можно достигнуть путем сокращения штатов или даже некоторых учреждений. Необходимо также обратить внимание, чтобы суммы отпускались пропорционально всем учреждениям.

Речь т. И. Ланоба. Ценные указания, которые отмечены были т. Алания и

его докладе должны быть приняты к сведению и руководству и претворению их в жизнь.

Надо теперь обследовать, какие средства у нас имеются. Наше положение тяжелое, но надо теперь же обследовать, какие средства у нас имеются. Один из докладчиков отметил уже, что наше экономическое и финансовое положение не так уже печально по сравнению с другими Союзными Республиками.

Если возьмем наши богатства — как уголь, минералы, нефть и т. д., то все это надо разработать, но на это необходимы десятки миллионов золотых денег, а у нас таковой суммы нет.

Обработывающая промышленность у нас есть водочные заводы, кожевенные заводы, табачные фабрики, лесопильный завод б. Балашева, на который израсходовано хозяевами 2 1/2 миллиона золотом, но он не закончен, необходимо 450.000 руб. Такой суммы у нас нет, и мы сможем пустить наш завод только в том случае, когда РСФСР отпустит нам субсидию и сделает нам заказы на миллионы лесного материала.

Мы имеем самшит, орех, и другие ценные породы, но эксплуатировать их нет возможности не только нашими силами, но и силами РСФСР и даже иностранным капиталом, что видно на примере Вязьской концессии.

Сельским хозяйством занято 93 проц. и все наши налоги в большинстве падают на крестьянство. В довоенное время у нас засеивалось до 160.000 десятин кукурузы. Вывозилось до 2 1/2 миллионов пудов, а теперь мы видим иное положение.

Кукуруза засеивается мало и еле еле хватает для своих нужд. Положение со скотоводством также неудовлетворительное, так как привоз из Кубани прекратился, а собственного скота у нас немного, да и то очень многие болеют.

Огородничество, которое было сильно развито в Гумузде, сейчас во много раз уменьшилось. Нам говорят о шелководстве, хлопководстве и т. д., но Наркомзем просит для этого слишком большие суммы, чего у нас нет.

Табачководством в довоенное время мы засеивали 14.000 десятин под табак и получали до 600.000 пудов табака, а за последние годы площадь эта все более и более уменьшалась, и в прошлом году мы получили не более 2000 пудов. Все это произошло благодаря близорукости меньшевистской власти. Для того, чтобы поднять хотя бы 2000 десятин под табак необходимо до 700.000 руб. золотом.

Если мы постепенно будем увеличивать площадь посева, то от этого будут увеличиваться и наши финансы. Нам т. Алания сказал, что бюджет наш равен 145 миллиардам рублей, а доход 74 миллиардам, т. е. дефицит равен 71 миллиарду руб. Этот недостаток надо заполнить, а мы фокусируем с основным нашим капиталом — табаком, и продаем частями. Этим мы показываем немного близорукости, и мы должны это прекратить. Мы сейчас имеем всех товаров на сумму 230 миллиардов руб. и если будем в будущем продавать, то через год исчерпаем все наше богатство.

Дальше нам необходимо то что бы то ни стало уменьшить наши расходы даже путем сокращения нескольких наркоматов. Достаточно отметить, что

Баден в Германии с 2-х миллионным населением имеет расходов в 1/2 раза меньше, чем мы, в то время, как у нас 200.000 жителей.

Единственный выход — это пустить в ход нашу промышленность. Надо подержать ее. Для этого нужны капиталы и мы их ищем. Надо организовать банк в широком масштабе. Это может быть только лишь Госбанк РСФСР. Правда, он сейчас сюда не придет, так как нет стабилизации рубля, а золото он уклоняться здесь не станет.

В связи с разрешением вопроса о федерации, когда мы будем иметь общий денежный знак, наше положение улучшится, но до этого необходимо принять другие меры. Для этого мы связываемся с российскими синдикатами. Что касается нашего бюджета, то ясно, что мы не можем жить на свой счет. Мы дадим наши доходы центру, а взамен будем получать деньги по бюджету, причем наш бюджет должен войти в общий бюджет Союзного Совета.

Будем сокращать свои расходы и добиваться, чтобы здесь заработал банк РСФСР с солидным капиталом, чтобы давал большие кредиты нашему сельскому хозяйству. (Заключительное слово т. Алания будет в следующем № е).

### Резолюция по докладу тов. Алания.

Заслушав доклад тов. Алания о финансовом и экономическом положении Советских республик, в частности и Советской Абхазии, Чрезвычайный съезд Советов Абхазии с удовлетворением отмечает, что линия работы, выработанная по финансовому вопросу на Всероссийском съезде финансовых работников, вполне правильная. Съезд приветствует переход Советской власти на твердый государственный бюджет, построенный на налоговой системе и сокращении эмиссии.

Съезд считает работу Наркомата Финансов Абхазии удовлетворительной, но констатирует, что финансовое положение Абхазии, ввиду истощения в настоящее время государственных ресурсов и полного отсутствия денежного подкрепления со стороны ССР Грузии, крайне тяжелое.

Исходя из всего вышеизложенного, съезд предлагает Циклу и Совнаркому Абхазии срочно принять меры к включению бюджета Абхазии непосредственно в общий бюджет Закавказской Федерации и получения от центра особого денежного подкрепления для покрытия дефицита по бюджету за 1922 год.

Выборы. На заседании съезда 30 ноября происходили выборы.

Единогласно по списку комфракции съезда следующие товарищи избраны на Закавказский съезд Советов: т. т. 1. Оржоникидзе, 2. Атарбеков, 3. Акиртава, 4. Лакоба, 5. Эшба, 6. Каргозия, 7. Кухалейшвили, 8. Жвания, 9. Кремнянский, 10. Асанова, 11. Гудавадзе, 12. В. Агирба, 13. Анба К., 14. Хабурзания, 15. Джабава, 16. Цитлидзе, 17. Дамения Е., 18. Вардания, 19. Джавахия и кандидаты: Убриия и Григолия.

### К докладу т. Алания.

В виду сильного искажения доклада т. Алания о финансовом и экономическом положении Советских республик в одном из ближайших номеров газеты речь тов. Алания будет помещена в исправленном виде.

### В Горсовете.

«Ерхооп». На последнем заседании Президиума Горсовета разбирались вопросы о визитной арендной платы за помещения, занимаемое «Ерхоопом». После детального обсуждения вопроса Президиум постановил:

За 1922 год взыскать арендную плату на следующих основаниях: За помещения, торговые и складские по ставкам постановления Совнаркома со скидкой в 50 проц. За помещение, занятое под канцелярию по ставкам для советских учреждений, по 3.500 руб. за квадрат аршин.

За помещения, занятые под квартиры сотрудников — по ставкам членов профсоюзных, — и помещению, занятое под интернат для детей из голодающих местностей, — от платы освободить вовсе.

К 1-му января 1923 г. предложить «Ерхоопу» оставить за собой только необходимые ему помещения, все же излишние вернуть Коммуноделу.

Дом быв. начальника округа. После обсуждения заявления о сдаче в аренду этого дома, было решено поручить разработать проект о ремонте и перестройке этого дома и объявить торги на сдачу его в аренду.

Сдача домов Совпрофу. На том же заседании разбирались вопросы о сдаче домов Совпрофу для нужд членов профсоюзных. По этому вопросу Горсовет постановил:

В виду того, что разделение муниципализированных домов продолжается, просить Совпроф рассмотреть в первую очередь вопрос о потребном количестве домов для сдачи их в аренду Совпрофу с целью переселения в них членов профсоюзных.

Постройка плотин. По вопросу о

ходатайстве жителей сел. Павловского разрешить построить плотину через р. Баслетку, было решено в таком разрешении отказать.

### К юбилею В. С. Генбачева-Долина.

В воскресенье, 3 декабря, состоится юбилейное чествование артиста В. С. Генбачева-Долина, прослужившего на русской сцене 30 лет.

Свою артистическую деятельность юбиляр начал в Ростове-на-Дону в 1892 г., куда был приглашен по окончании московского Театрального училища со званием свободного художника. Последовательно служил в Москве, Казани, Киеве, Одессе и других крупных центрах, пользуясь повсюду большим, вполне заслуженным успехом, как весьма талантливый артист.

В день чествования пойдет во II и Гостеатре популярная пьеса «Парижские Нищие», и «Герои Кулиса». Юбиляр выступит в роли Гастона. Суровый.

### В сухумском порту.

«Исани Худа», турецкое моторно парусное судно, пришло 29. XI из Батураба в грузе с пассажирами.

«Шефильд», пароход, под английским флагом, пришел 30. XI из Константинополя через Батум. На пароходе доставлено 500 мешков муки, 20 бочек спирта, 180 мест мануфактуры и автомобилей «Форд».

«Новороссийск», пароход, прошел 30. XI из Сочи в Очамчыра, взяв военных чинов и 188 человек пассажиров.

### Открытое письмо председателю АБНО проф. Фальборку.

Уважаемый профессор, быть может, не откажете разъяснить недоуменные вопросы, возникшие вероятно не у меня одного из числа присутствовавших на заседании Абхазского Научного Общества 29 ноября во 2 Гостеатре.

- 1) Почему при открытии заседания, почтенного Л. Н. Толстому, не была почтена вставанием память одного из величайших людей, как то обычно принято.
- 2) Почему отсутствовали ответственные распорядители, которые наблюдали бы за порядком в зале и фойе театра.
- 3) Почему при выступлении отдельных докладчиков были допущены театральные аплодисменты, принимая во внимание академический характер заседания.
- 4) Почему после вступительного слова председателя общества со стороны последнего была сделана предва-

Редатор: РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

### ОБЪЯВЛЕНИЯ.

#### От Старшего Народного Нотариуса ССР Абхазии.

Старший Народный Нотариус ССР Абхазии объявляет, что 17 ноября 1922 года, на основании запретительной статьи Нарсуда 1-го района гор. Сухума от 17 ноября 1922 г. за № 2699, наложено запрещение на имене Алексея Петровича Качарава, находящегося в г. Сухуме по Георгиевской ул. под № 50/12 и заключающегося в двухэтажном доме, возведенном на участке земли мерою 309 кв. саж., в обеспечение предъявленного Гершом Леибергом к Виктору Яворскому встречного иска в сумме 150 миллионов рублей.

Старший Народный Нотариус С. Карский.

Старший Народный Нотариус ССР Абхазии объявляет, что 17 ноября 1922 г. утверждена по крепостной книге на 1922 г. по г. Сухуму часть II № 110 и отмечена в реестре крепостных дел по тому же городу на тот же год, часть IV № 77 стр. 60 купчая крепость, совершенная Сухумским Народным Нотариусом Делюсто, по каковой купчей ж. г. Сухума Иной Бичиевым Григолия приобретено недвижимое имение, принадлежащее Дмитрию Георгиевичу Шеравадзе, он же Чапча, находящегося в г. Сухуме по Инженерной улице в квартале лг. «Б», под № 9, и заключающегося в каменном / двухэтажном, крытом железом доме, о девяти комнатах, со всеми надворными постройками, возведенном на участке земли мерою 400 кв. саж., а также арендные права на означенный участок. Цена 500 миллионов грузбонами.

Старший Народный Нотариус С. Карский.

### Сухумская радиотелеграфная станция производит прием и передачу депеш во все местности Р. С. Ф. С. Р., Украины, Закавказья, Сибири, Туркестана и за границу.

Прием депеш как от учреждений, так и от частных лиц производится во всякое время суток. Адрес: Улица 4-го Марта (б. Лорис-Меликеевская). РАДИОСТАНЦИЯ

рительная рекомендация докладчиков — «главного» и «других».

5) Почему последний докладчик гр. Иащенко был прерван запиской и тем лишен возможности передать наиболее интересную часть своих воспоминаний, связанных с Ясной Поляной.

А. В. Манев.

### ХРОНИКА.

Уничтожение льгот: Декретом Союзного Совета Закреспублик от 22 го ноября изъяты льготы и прекращено пользование в долг по отпуске советскими учреждениями почтовой, телеграфной и радио телеграфной корреспонденции, всякого рода. На всю корреспонденцию применяется полностью существующий тариф, при условии наличного расчета. Все, ранее изданные по сему поводу распоряжения, аннулируются. Означенное распоряжение получено и введено в действие на территории ССРА через сухумскую п. т. контору с 29 ноября и с указанного числа обязательно для применения ко всем учреждениям.

Болезнь т. Жукова. Председатель Горсовета т. А. П. Жуков, в виду болезни, признанной Врачебно-Контрольной Комиссией серьезной, откомандирован Областкомом Абхазии в Тифлис в распоряжение ЦККПГ.

Временно исполняющим должность Предгорсовета является т. Борисенко.

### Сухумская биржа.

Бюллетень Котировочной Комиссии Сухумского Биржевого Комитета. за 1 декабря 1922 г.

Лира турецкая бумажная . . . 160 т. р. Фунты английские . . . 900 п. Золотой русский (10 руб.) . . . 7.50 п. Лира золотая турецкая . . . 20 франков франц. Совзнаки за 1 миллион . . . 11 т. р.

### Почтовый ящик.

Тов. Н. Волыноному. Просят зайти в редакцию по поводу Вашей информации.

Тов. З. Бения. Просят зайти в редакцию переговорить.

### ПОСТАНОВЛЕНИЕ Наркомата Труда ССР Абхазии. № 12.

В целях успешного проведения предстоящей переписи населения ССР Абхазии Наркомат Труда постановил освободить по всей Абхазии на все дни производства переписи тех соавработников, учащих и учащихя, кои будут привлечены Абцентростатом к работе по переписи.

Наркомтруда Борисенко. Управдел. Маковецкая.

Центральный Рабоче-Красноарм. клуб. В субботу 2 декабря. Трупп др. артистов под режиссерств. заслуж. арт. Моск. Мал. театра Е. А. Лепковского. представл. **Записки сумасшедшего** в исп. заслуж. артиста Е. А. Лепковского. II. Известная оперета **Король босняков** в 2 д. муз. Лега ра. По ходу пьесы: **Танцы! Ренне!** Постанов. В. А. Драгомирского. НАЧАЛО в 9 ч. в. Ответ. расп. В. С. Генбачев-Долин.

В субботу 2 декабря в КЛУБЕ Ц. К. Поингола РСФСР в Абхазии (д. Зографопуло, ул. Октябр. Революции)

## СЕМЕЙНЫЙ ВЕЧЕР

с 11 1/2 до 12 1/2 час. ночи.

### КОНЦЕРТНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

при участии артистов 1 Гостеатра. С 12 1/2 до 2 час. играет **СТРУИНЫЙ ОРКЕСТР.** Для постоянных посетителей Клуба вход бесплатный. Администрация. 3-2

### Военный Кооператив N Сухумского полка

доводит до сведения членов и посторонних, что 26 ноября с. г.

### ОТКРЫТА КООПЕРАТИВНАЯ ХЛЕБОПЕКАРНЯ

ХЛЕБ (разных сортов), ПРОДАЕТСЯ в магазине Военкоопла 2 по Баслетской ул. по ниже рыночным ценам. Кроме того, Военкоопом от учреждений и организаций принимаются подряды на выпечку различных сортов хлеба.

За справками просим обращаться в контору Правления Военкоопла (Военный городок). ПРАВЛЕНИЕ. 3-3

### ПРАВЛЕНИЕ Лесоразработок и Эксплоатации жел. дор.

ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРОДАЖЕ ДРОВА И УГЛЯ по общедоступным ценам.

Дрова бумажные сухие, имеются полугория и шашеры. Дрова доставляются на дом, причем минимальный заказ на полутору 1/2 куб. саж. саж. и на шашеру 1/16 куб. саж.

УГОЛЬ доставляется на дом два раза в неделю, минимальный заказ — один пуд.

Осматривать дрова и уголь можно на станции жел. дор. за Красным мостом.

Прием заказов и выдача справок в помещении Правления, здание Сов. нархоза 1-й этаж. Председатель правления инженер Невеский. 3-4

### Коммунальный Отдел

доводит до сведения всех АРЕНДАТОРОВ торговых-промышленных и складочных помещений, как учреждений, так и граждан, что им надлежит озаботиться представлением, не позже 15-го декабря, сведений о НЕОБХОДИМОМ РЕМОНТЕ помещений ими занимаемых.

Зам. Завкомунотделом Ал. Сазонов. Секретарь М. Бузуверов.

### ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА ГАЗЕТУ „Голос Трудовой Абхазии“ на декабрь месяц.

УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ: На 1 месяц в Сухуме и уездах с доставкой . . . 120.000 руб. без доставки . . . 100.000 руб.

Цена одного номера 5.000 руб. Всем без исключения лицам и учреждениям, не внесшим причитающуюся с них плату до 3 декабря отпуса газеты прекращается.

### Утеряны, считать недействительными:

- Советское удостоверение личности, выд. Сух. младшей на имя Николая Чернышко.
- Вид на жительство, выд. Горняцкой и правоительство в Абхазии, выд. НКВД, карточку безработной, выд. Учрабедпол, на имя Ольги Ивановны Шрейдер.
- Удостоверение о личности, выд. Начмилицией г. Сухума в сентябре 1922 г. на имя Диданова Гедагевича Гогохия.
- Квитанция № 411 от 30. XI на сумму 4.455.000 р. выд. Наркомфинном на имя гр. Джавахия.

### НУЖНЫ ГАЗЕТЧИКИ.

Справиться в экспедиции газ. „Гол. Тр. Аб.“ (д. Текмичева).

2-й Гостеатр. В воскресенье 3 декабря с. г. ЮБИЛЕЙ 30-ти летней артистической деятельности Владимира Семеновича — 30-ти Генбачева-Долина. Трупп др. артистов под режис. заслуженного артиста Московск. Мал. театра Е. А. ЛЕПКОВСКОГО. Издание Областкома и Абцика.

ПРЕДСТАВЛЕНО БУДЕТ: популярная мелодрама Парижские нищие в 5 д. с прологом и эпилогом. Роль Гастона исполнит юбиляр.

Известная оперета в постановке В. Д. ДРАГОМИРСКОГО. ГЕРОИ КУЛИС. По ходу пьесы: ТАНЦЫ всех народов и ЛЕЗГИНКА с ними. Участвует вся труппа. ЮБИЛЕЙНАЯ КОМИССИЯ. Вырлж газ. 1922 г.